

Historia electoral de la Intendencia del Chocó a partir del 9 de febrero de 1930

Provincia del Atrato	Olaya	Vásquez Cobo	Valencia
Municipio de Quibdó	1.187	173	93
" " C. de Atrato	77	22	301
" " Bagadó	212	35	10
" " Riosucio	86	1	3
TOTALES:	1.562	231	407

Provincia del San Juan	Olaya	Vásquez Cobo	Valencia
Municipio de Istmina	1.616	147	42
" " Condoto	797	71	293
" " Nóvita	425	69	0
" " Tadó	462	633	20
" " Sipí	34	54	0
" " Baudó	442	1	0
TOTALES:	3.776	975	265

RESUMEN

Provincia del Atrato	1.562	231	407
Provincia del San Juan	3.776	975	265
TOTALES:	5.338	1.206	672

Resultados definitivos de las elecciones para Representantes al Congreso en la Intendencia del Chocó, el 10 de mayo de 1931

Provincia del San Juan	Liberales	Conservadores
MUNICIPIOS		
Istmina	2.243	152
Baudó	1.051	0
Condoto	839	217
Nóvita	477	45
Tadó	492	541
Sipí	29	29
TOTALES:	5.131	984

Provincia del Atrato

MUNICIPIOS

Quibdó	2.103	223
Acandí	390	33
Bagadó	73	44
Carmen	83	400
Nuquí	492	12
Riosucio	140	18
Juradó	0	0
TOTALES:	3.186	730

RESUMEN:

Provincia del San Juan	5.131	984
Provincia del Atrato	3.186	730
TOTALES:	8.317	1.714

Mayoría liberal en la Intendencia 6.603

Resultados definitivos de las elecciones para Representantes al Congreso en la Intendencia del Chocó el 14 de Mayo de 1933.

Provincia del San Juan	Liberales	Conservadores
Istmina	2.488	158
Condoto	544	174
Tadó	567	650
Nóvita	356	55
Baudó	1.660	00
Sipí	34	37
TOTALES:	5.649	1.074

Provincia del Atrato	Liberales	Conservadores
Municipios de Quibdó	3.350	250
" " del Carmen	45	477
" " de Bagadó	347	22
TOTALES:	3.742	749

Resumen	Liberales	Conservadores
Provincia del San Juan	5.649	1.074
Provincia del Atrato	3.742	749
TOTALES:	9.391	1.824

Mayoría liberal en la Intendencia 7.568.

EL BANQUETE AL DR. ALFONSO LOPEZ FUE UNA IMPONENTE FIESTA SOCIAL

Bogotá, 30.—El banquete con que fué agasajado anoche el doctor Alfonso López, jefe del liberalismo colombiano, con motivo de su regreso del Perú, después de obtener la aprobación por el gobierno de ese país de la fórmula de acuerdo pacífico del conflicto con Colombia, constituyó un acontecimiento social de alta trascendencia. En los comedores del Hotel Granada, regimiento decorados, se dieron cita 230 caballeros de los distintos partidos políticos. En la mesa ocupó el puesto de honor el doctor López en medio de los doctores Guillermo Valencia, Esteban Jaramillo y demás miembros del gabinete ejecutivo. El maestro Valencia asistió en su carácter de amigo personal del doctor López y como presidente de la comisión asesora del ministerio de relaciones exteriores. Una magistral orquesta amenizaba el acto.



Dr. Carlos Lozano y Lozano

lismo toda la responsabilidad de este acuerdo que él considera de alta conveniencia para la América, desde luego que garantiza por parte de Colombia y el Perú la paz del continente.

Habla Carlos Lozano y Lozano

Al terminar el doctor López entre una salva de aplausos, hizo uso de la palabra el doctor Carlos Lozano y Lozano y en una bella improvisación manifestó, que no sería leal consigo mismo si no manifestara que su conciencia juvenil se resistía a la aceptación de que el conflicto con el audaz agresor terminara en la forma pasiva como había concluido, que para él hubiera sido admirable y glorioso ver a Colombia ceñida la frente con el laurel de la victoria en la lucha cruenta, en la diestra la espada vengadora y la palabra

de justa cólera en los labios imponiendo la paz del vencedor, erguida como como Minerva sobre el invicto escudo de armas. Terminó brindando por su jefe político, doctor López, a quien elogió como al primero de los colombianos.

Magistral improvisación del maestro Valencia

Silenciado el doctor Lozano y Lozano, el maestro Guillermo Valencia dejó oír la elocuencia de su romano verbo en una de las más felices improvisaciones con que se haya producido en momentos de trascendencia semejante. Empezó asentando que el primero de septiembre de 1932, al sentirse Colombia herida por el ultraje de usurpación peruana del puerto indelencable de Leticia, resonó en toda la extensión de la patria este grito indignado: "Leticia ha sido, es y será colombiana". Píele a esa consigna los colombianos fuimos por dos caminos a la reconquista de Leticia: el camino de la diplomacia y el de las fuerzas; por ambos se busca el mismo fin y he ahí que hoy hemos vencido la jornada, dijo Valencia, llegando a Leticia decorosamente por el camino de la diplomacia, que es racional y el que garantiza plenamente nuestro derecho, porque está prescrito por la sociedad de las naciones y por el universo que los derechos adquiridos o conquistados por la violencia no son reconocidos por nadie. Seguramente nuestras tropas, nuestras flotas y todas nuestras (Pasa a la 6.ª página)



DR. LUIS CANO

A la hora del champagne el doctor Luis Cano, director del diario EL ESPECTADOR, hizo la dedicación del homenaje en una pieza magistral, que ha sido estimada como la mejor página que se haya escrito alrededor del conflicto colombo-peruano. Hizo el inteligente periodista un análisis sereno y minucioso de todas las circunstancias que han rodeado el asunto y demostró la conveniencia de aceptar, sin reatos, la fórmula de paz decorosa suscrita en Ginebra por los delegados de Colombia y el Perú en la sociedad de las naciones, doctores Eduardo Santos y García Calderón. El orador fué interrumpido varias veces por nutridos aplausos.

El doctor Alfonso López hizo una fría exposición de sus gestiones en Lima, de la manera cordial como fué recibido y tratado y de las conclusiones a que llegó con el presidente Benavides, que culminaron en la aceptación por éste y por el congreso a nombre del pueblo peruano, de la fórmula de paz presentada a Colombia y el Perú por la Sociedad de las Naciones, la cual conoce plenamente los dos países. El doctor López expresó que deliberadamente había querido desaprovechar la ocasión para hacer un discurso y limitarse sólo a lo que dejaba consignado, reiterando que asumía en nombre del libera-

Colombia suministra fondos a la comisión que va a Leticia

Ginebra, 28.

El comité de la liga de las naciones acaba de recibir la suma de \$ 25.000,00 que el gobierno de Colombia le suministra para los gastos de traslación de la comisión que va a encargarse de la administración del trapico amazónico, de acuerdo con la fórmula de paz aceptada por Colombia y el Perú. Igualmente el gobierno de Colombia ha fijado un sueldo de \$ 500,00 mensuales a cada uno de los miembros de la comisión, y \$ 200,00 para gastos de instalación. Entre los comisionados que ha designado el comité de la liga para venir a Leticia figura el comandante Almeida Moira, jefe de las fuerzas brasileras que han actuado en la frontera garantizando la neutralidad del Brasil en el conflicto amazónico. Las fuerzas colombianas que escogió la liga para guardar el orden en Leticia serán las que ocupan actualmente a Tarapacá.

Muere en Barcelona el novelista Vargas Vila

Bogotá, 28.—Ayer, según cables, dejó de existir en Barcelona, en su simpática residencia de Salmerón, el notable escritor y novelista colombiano José María Vargas Vila, a la edad de 86 años. En su testamento dejó ordenado que su muerte sólo se hiciera conocer unos días después de ocurrida y que su entierro fuera hecho en la forma más modesta posible. Vargas Vila durante su actuación política como radical, fué fieramente perseguido por los gobiernos conservadores de Colombia, a partir de 1886; fué, como César Conto y otros grandes valores intelectuales, desterrado de la patria, a la cual no regresó. Deja Vargas Vila una vasta obra mental concretada en innumerables novelas que fueron deleite de unos y escándalo de otros espíritus. El gobierno actual da los pasos necesarios para la repatriación de los restos del ilustre colombiano.

Para la historia del Chocó

La recepción de los candidatos chocoanos

En la relación que de la entusiasmo recepción con que el pueblo liberal de Quito acogió a sus candidatos a la Cámara, doctores Diego Luis Córdoba y Sergio Abadía Arango, al llegar a esta ciudad, nuestro colega A B C hace aparecer la manifestación como organizada exclusivamente en honor del doctor Córdoba cuando todo el público sabe que el homenaje fue dispensado a los dos distinguidos políticos.

A las claras deja comprender el señor director del colega su rencor personal para el doctor Abadía Arango, y así se explica la información tendenciosamente trunca que da en su periódico, respecto a la manifestación citada. Tanto las directivas liberales como el Comité Cordobista, invitaron en sus respectivos cartelones a la recepción de los dos candidatos. Los vivos entusiasmo se tributaron por igual a uno y otro. Los discursos de bienvenida fueron dirigidos a los dos copartidarios. ¿Por qué excluyó entonces el colega en su relación, al doctor Abadía Arango?

¿Qué concepto habrían de formarse en Antioquia del pueblo liberal de Quibdó, si dieran crédito a la recortada información del colega, al observar que llegando juntos los dos candidatos de la región, ambos liberales y ambos chocoanos solamente se recepcionaba a uno de ellos? Eso es sencillamente exhibirnos de manera torpe ante los copartidarios de la Montaña.

¿Y qué concepto habrían de formarse de la hidalguía del pueblo liberal de Quibdó, nuestros hermanos del San Juan, si tomasen en serio la inconsiderada información del colega, observando que a su más destacado exponente lo recibía

mos aquí en forma despectiva, a pesar de sus méritos, y a pesar de su calidad de candidato? Como juzgarían nuestros deberes de hospitalidad?

Flaco servicio le está prestando a Quibdó ABC, cuando así nos exhibe saltos de seriedad política y saltos de hidalguía regional. Un periódico serio no debe juzgar los acontecimientos con ese criterio mezquino y casero, informando caprichosamente, dejándose llevar de rencores personales, sin pensar en el perjuicio que con ello puede causar a un pueblo.

Esta bien que no elogie. A ello no está obligado. Ni es necesario. Pero si debe ser veraz en sus informaciones, sobre todo cuando en ello va comprometido el buen nombre de la ciudad, a la que no puede convertirse en instrumento ciego de pasioncillas enanas.

(De RENOVACION.—Quibdó.)

LA RECEPCION

a los candidatos liberales. - Los discursos. Un incidente

De la manera mas atenta saluda
mos a nuestro apreciado amigo
doctor Diego Luis Córdoba, candi

Con la guachafita comenzó la desbandada. Nos abstenemos de hacer comentarios, pero forzosamente hay que concluir en que los observadores, después de las declaraciones del líder sanjuanense, consideran que deberían complacerse de dejándolo concurrir a la Cámara sin los votos de aquí, sabiendo como se sabe, que su eliminación de la lista no altera, para nada, el resultado eleccionario, pero intensificando la campaña, para comprobar la pujanza electoral del Municipio de Quibdó. De nuestra parte, puede contarse con que pondremos todo empeño en que la victoria sea espléndida, porque nos esforzaremos a fin de obtener también la victoria de Adán Arriaga Andrade, cumbre de cultura, gran señor de la palabra, y elemento izquierdista de fama en todo el país. —(De A B C.—Quibdó

**Lonas para catres y sillas de vía
je Almacén MABARDI Condoto**

Quejas del liberalismo del Chocó contra el gobierno intendencial

Quiché, mayo 12 de 1933.—(Del correspondiente Quintana).—Les transcribimos el texto del pliego de cargos al Intendente del Chucó que iba a ser presentado al doctor Alfonso López a su llegada aquí. Dice así:

"Señor Dr. Alfonso López, jefe del Partido Liberal.—L. C.

Muy ilustre jefe:

Colma nuestro entusiasmo vuestra doctrinaria consigna democrática de auscultar las masas mismas del partido para enterarnos por propia percepción de sus necesidades, con vastas proyecciones reivindicadoras, y en gracia de ello queremos llamar vuestra atención por breve instante, hacia una de aquellas necesidades cardinales del pueblo chochoano en estos momentos.

Vamos a referirnos al actual régimen intendencial, absolutamente

THERMOS
Emulsión y Sal de Frutas "Unibe Angel"
Calzado, polvos, jabones, y
medias finas,
sombreros de paño, de
caña, alpargatas de ca-
buya, correas, gran sur-
tido de camisas y mil
artículos más encuen-
tra usted al por mayor
y al detal en la gran
Cacharrería de

amoral e impolítico, cuyos
sedimentos vienen dando
traste con la organización del
pueblo.

10.—El Intendente señor Emilio no Rey Barbosa, ha establecido un gobierno nepótico y de castas, para el cual no existen garantías constitucionales, así:

Su hermano el señor Agustín Rey Bar, es rector del Colegio de las Traslillas:

(Pasa a la 5a. página)

Benigno Martínez

Representante de
Jorge Haydar
de Cartagena

Ofrece en su casa de comercios Sur
tido completo de abarrotes y víveres com-
pletamente frescos de la mejor calidad.
Impóngase usted, ahora, de
los siguientes:

Ventas al por mayor

Arroz americano y chino, kerosene, sal molida blanca "jabón palma blanca" en cajas de 300 panes, fideos y demás pastas alimenticias, hierro corrugado para techo, cocos, ajos del país azúcar americana, man teca del Sinú y americana, queso harira marca "corona" calidad superior, sombreros "juáncanilla,, carne etc. etc

Acérquese usted en la seguridad de que los precios lo dejarán satisfecho

Istmina—Choc6

ESTEBAN DE VARGAS & Co.

CASA PRINCIPAL

SUCURSALES: Cartagena, Quibdó y Tadó

Compra y venta de toda clase de mercancías y frutos del país. Comisiones. Compra y venta de bienes raíces.
Negocio de ganado. Compra y venta de metales y letras.

APODERADO GENERAL, EN TADO:

CLEMENTE NIEVES ROJAS
Carrera primera.

Por telégrafo: **ESDEVARGAS.**

Comentarios

PAGINA EDITORIAL

Notas

EL HERALDO

Periódico independiente, órgano de intereses generales y en particular de la Intendencia Nacional del Chocó y con especialidad de la Provincia del San Juan.

EL PLEBISCITO DE LA PAZ

Una de las características de nuestro pueblo, que nos da fisonomía de pueblo libre, consiste en opinar con singular desenfado sobre todo cuanto ocurre aunque para hacerlo ca rezcamos de la preparación suficiente y aunque no disponga mos de los elementos de convicción necesarios para formar juicio a conciencia.

Es innegable que la mayoría de los colombianos que aprendimos a apreciar nuestro conflicto internacional en las informaciones dosificadas de la prensa, nos incorporamos en los escuadrones urbanos de los propugnadores belicistas. Los que de tal manera pensábamos no concebíamos otra solución a la guerra colombo—peruana que la de la agresión, con nuestras armas victoriosas más allá de Lima, o, en subsidio, la de una paz humillante impuesta a los vencidos.

Forzoso es reconocer, para fijar el verdadero sentido de los últimos acontecimientos, que entre los sostenedores de la tesis belicista formaban algunos de buena fe, con absoluta sinceridad y decisión, mientras otros se movían impulsados por un chauvinismo superficial cuando no por los resortes envenenados de la pasión política.

Para nadie es un misterio que Colombia perseguía el restablecimiento de su soberanía en Leticia por la fuerza del derecho o por el derecho de la fuerza. Dentro de esa dialéctica inflexible hemos logrado recuperar nuestro territorio invadido artera y alevosamente hace más de nueve meses por la primera vía, por la vía diplomática, sin menoscabo para nuestro decoro, luego desentonan con exceso de egoísmo y ausencia de sinceridad los que critican la paz pactada en condiciones honorables y ventajosas para nuestra soberanía nacional.

Hasta ayer nada más los *nots* de la hegemonía conservadora, los únicos sobrevivientes de la regeneración, enronquecían en las plazas públicas pidiendo que se rindieran cuentas de la sangre vertida en la frontera amazónica, divulgando la especie antipatriótica de que la guerra con el Perú era un pretexto del gobierno nacional para armar el liberalismo, para incurrir hoy en la lamentable contradicción de protestar por la cesación de hostilidades en el sur. En Medellín, hace poco, el más pulmonar de los jefes conservadores declaró que ellos 'no se dejaban conmovir por el conflicto internacional', para prorrumpir ahora en exclamaciones farisáicas porque se ha firmado una paz honrosa.

De donde se sigue rectamente que los conservadores, confundidos por las derrotas sucesivas que les ha propinado el liberalismo, se han convertido en profesionales de la oposición. Se oponen porque hay guerra y porque deja de haberla; porque no se llega a un arreglo pacífico del conflicto internacional y porque se suscribe la paz; porque tienen participación en el presupuesto y porque el liberalismo no se caracteriza como partido de gobierno.

Por fortuna para la República aún alientan hombres de la pulcritud mental y moral de Guillermo Valencia, cuyo concepto favorable al tratado de paz vale por todos los plebiscitos que se pudieran abrir para consultar la opinión pública.

Entre una guerra larga y costosa, con seguridades de éxito, contra un País insolvente, y una paz auspiciada por la cultura y la civilización mundial, con posibles indemnizaciones, es preferible la última porque está más a tono con la economía social y con los permanentes postulados de humanidad.

De nuestro corresponsal en Pizarro

Pizarro, 27.
HERALDO. Istmina.

Dentro de un ambiente de entusiasmo patriótico y orden ejemplar, como una tercera muestra de cultura y civismo, que le es peculiar al liberalismo del Municipio de Baudó, se verificaron las elecciones para Representantes al Congreso Nacional, dando por resultado la NO DESAGRADABLE cifra de mil seiscientos sesenta (1.660) votos, emitidos a favor de la plancha liberal en cabecera por el doctor Libardo López.

Es pues, tercera ocasión en que el liberalismo de este olvidado pedazo de región chocona, digno de mejor-estar y abandonado a su propia suerte, demuestra altiva y orgullosamente, el magno empuje de su ardor patriótico y acendrado amor a su Gran Ideal político. La potente arremetida cívica del catorce y quince del mes en curso, demuestra palmariamente la acertada disciplina con que nuestros dirigentes han sabido organizar el liberalismo de este Municipio; y por otra parte, es

Cuarenta años de apostolado

ta años de haber recibido las órdenes sacerdotales de manos del Ilustrísimo señor Ortiz, Obispo de Popayán, por lo cual fue muy felicitado por sus amigos y familiares.

La vida del virtuoso sacerdote, consagrada por entero a la evangelización y al apostolado, es digna de emitirse por cuantos se dedican a adoctrinar a sus fieles en las enseñanzas cristianas. Desde que recibió las órdenes mayores hasta el día que corre no ha dejado un momento en predicar a sus fieles amor y caridad, con la palabra y con el ejemplo.

Nacido en un hogar cristiano, en Sipí, por allá en 1863, de padres honorables, que respondieron a los nombres de José Salazar y Cornelia Castillo de Salazar, de distinguida posición social y comercial, siendo ya hombre se encaminó al Seminario de Popayán, pues había sido escogido por Dios para convertirse en uno de sus ministros, modelo de virtudes y ejemplo de pastores de almas.

Aprendió las primeras letras en su tierra natal, bajo la experta dirección de don José Miller, educador de renombre, quien desde el primer momento comprendió las excelentes cualidades de su discípulo, por lo que se esmeró en formar un joven aprovechado y útil a la sociedad. Joven todavía le tocó concurrir a la Asamblea de Nóvita, en distintas ocasiones, y desempeñar empleos de categoría, dedicándose después con éxito completo al comercio.

Apenas murió su madre resolvió seguir la inclinación al sacerdocio que ella le había inculcado cuando niño, marchándose en 1887 a ingresar al Seminario de Popayán, donde después de seis años de tenaz estudio logró coronar su carrera. Después de su regreso a su tierra natal se encomendaron las Parroquias de Nóvita y Sipí, esforzándose en la primera por la terminación de su suntuoso templo é iniciando, en la segunda, trabajos para levantar otro que no alcanzó a concluir porque por aquél entonces se confió la administración eclesiástica del Chocó, con excepción de Tadó, a los R. R. P. P. Capuchinos.

En aquella época, por acertada designación de Ilustrísimo señor Obispo del Popayán, pasó a Tadó, como Cura Párroco, donde ha permanecido durante más de 26 años rodeado de las consideraciones y del cariño de todos sus feligreses.

Unimos la nuestra a las muchas felicitaciones que ha recibido el Reverendo Padre Demetrio Salazar.

un augurio sentencioso, para las elecciones presidenciales que se avecinan.

En el movimiento cívico a que nos referimos, sólo tenemos que deplorar enérgicamente, la actitud refractaria y oposicionista del Inspector de Policía del Corregimiento de Docampadó, señor Manuel Antonio Asprilla (conservador) y de los miembros conservadores de los dos (2) Jurados de Votación de dicho Corregimiento, quienes cumpliendo consigna del señor Alcalde Eugenio Caicedo (según dicho de aquellos) el primero, se abstuvo de posesionarse de tales Jurados, y aún más, se separó de la Cabecera del

LA HORA ACTUAL

Sipianismos frustrados

turo determinadas salidas de mal tono de parte de la charranga conservadora de Sipí, en donde parece que, no por raro fenómeno de tintorería sino de la sabia naturaleza, el mismo pellejo traduce de manera casi fiel la convicción política de quienes allí residen comeliendo a toda hora e impunemente, faltas y despropósitos que caen bajo la acción directa de la justicia inmanente.

Descubierta, mellada en seguida la manufactura de registros fraudulentos, cuyo resultado habría desbordar de entusiasmo y traería la paz externa a más de un albacea fracasado del régimen cesante; descartado de plano el éxito vergonzoso del fraude artero con que Tartarín ensayaría disculparse ante los alegres y crédulos redactores de la gaceta de oposición; perdida la esperanza de que el nombre de un pueblo carente de representación figurase en letras de molde con idénticos atributos humanos y divinos al de Padilla; la desesperación, el despecho, la descalificada fe, el instinto animal, brotaron a flor de piel de esas almas diminutas, capaces de deshonrar el ideal que profesan sino fuera el partido conservador el negociante inescrupuloso, enriquecido vilmente con los dolores de la Patria.

El tipo nato del matoide irrumpió entonces, representado en los Arias, evaporando el ambiente amable del pueblo la intransigencia política, armada de barbeta y de machete, hecha trifulca desenfrenada con los "abajos" al rojo cuya cabeza pedían para deleite de sus instintos sanguíneos.

Pero los hombres, estos ex-hombres de Gorky, que dirigidos por dos escapados de la cárcel impidieron el libre sufragio de la ciudadanía liberal, los eternos pendencieros que en compañía del presidente del único jurado de votación instalado dentro de los límites municipales, intentaron asesinar villanamente a Manuel de Jesús Caicedo, comisario de policía, por el honor de ser liberal, no escaparán esta vez a los rigores de la Ley, porque el liberalismo, defensor decidido de todos los derechos, no permitiría que bajo su gobierno quedarán impunes hechos delictuosos, así sean ellos cometidos por individuos adictos a uno u otro bando en que está dividida la opinión política en Colombia.

Corregimiento, en los días próximos a las elecciones, y los últimos, tales como Mario Ríorez y sus comparsas, se dispusieron para no posesionarse de sus cargos, dándose a la tarea de predicar la abstención del sufragio—lo mismo que el Inspector con subterfugios amenazantes, hasta el extremo de lanzar la injuria de que éstos eran bagabunderías de los pizarreños, porque el Gobierno no había autorizado a nadie para hacer elecciones, por estar la nación en guerra. Afortunadamente, las oportunas actividades desplegadas por el Presidente del Directo

Máximas y Consejos

Haz bien a tu enemigo para hacer de él un amigo: haz bien a tu amigo para conservarlo.

Nadie es tan malo como lo juzgan ni nadie es tan bueno como debiera.

No le abras la puerta a un vicio pequeño, de miedo de que se entren los grandes.

La sabiduría hace al hombre humilde; la ignorancia lo vuelve soberbio.

La sabiduría habla en voz baja; la ignorancia, a gritos.

Abrir bien las ventanas es cerrar las puertas al médico.

Los mejores médicos, son los doctores Dieta, Reposo y buen Animo.

No comas hasta quedar pesado ni bebas hasta quedar alzado.

Si mantienes tu sangre pura, no requerirá sanguijuelas.

La botella de aguardiente será seguida de las de drogas.

Mantén la cabeza fría y los pies calientes.

El hambre es la mejor de las salsas.

La salud es la recompensa de la limpieza.

La comida más sana es la que menos cuesta.

Una sola chispa puede causar un incendio.

No leas solamente libros; lee los hombres y, sobre todo, léete a tí mismo.

Si estás colérico, cuenta diez antes de hablar y, si furioso, cien to.

No compres lo que no necesitas sólo porque es barato. No gastes nada antes de tener el dinero en mano.

No molestes a otro por aquello que puedes hacer tu mismo.

No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.

Un buen principio trae un buen fin.

Siempre aprendemos algo aún en nuestros fracasos.

Cuida de los peniques, que las libras esterlinas se cuidarán por sí solas.

Si tienes deudas alguien es dueño de una parte de tí.

La economía es la mejor de las sillas para la ancianidad.

Un niño que sonríe es la mejor imagen de la felicidad.

La negligencia oficial impidió obtener mejor resultado en la provincia de Atrato

Quibdó, 27.

Diliberar, Sergio, Amigos.

Istmina.

Atrato tres mil setecientos cuarenta y dos (3742) liberales, setecientos cuarenta y nueve (749) conservadores. No hubo elecciones Nuquí, Acandí, Juradó, Sautatá gracias condenable negligencia oficial.

Alfonso, Diegluis.

rio Liberal de ésta, salvaron la situación.

De igual manera se portaron los miembros conservadores, nombrados para el Jurado número 2 del corregimiento de Purricacha, señores Alain Garcés, Eficasio Murgueitio y Feiciano Valencia, quienes con inaudita rebeldía se le ne-

(Pasa a la 6.ª página)

Los actos celebrados en Alemania en honor de Bolívar

El ministro de Relaciones Exteriores en el descubrimiento de un busto de Bolívar

En la Sala de Actos de la Casa de la Prensa de Berlín, completamente llena, se encontraron, entre otros prominentes visitantes, todos los representantes de Latinoamérica, a invitación de la Liga de Alemanes del Extranjero, para escuchar una conferencia sobre Simón Bolívar. Las manifestaciones sobre la vida de Bolívar, su obra de libertad, su actitud sobre los problemas de su época y sus trabajos de constitución que sirvieron de norma para la conformación política de Sudamérica fueron acogidas con el mayor interés y entusiasta aplauso.

Poco después de este acto se celebró otro en Berlín, sobre el cual informaron en primera plana y con todo lujo de detalles todos los periódicos, principalmente los de la Capital; el descubrimiento de un busto de Simón Bolívar "El Libertador", obra en mármol del escultor alemán Fritsch, donativo que hace al Instituto Ibero-América no de Berlín su Excelencia el General GOMEZ, Presidente de Venezuela.

A la fiesta acudieron conocidas personalidades de la vida pública como el Ministro de Relaciones Exteriores, Barón von Neurath con gran séquito y los ministros de todos los países iberoamericanos y

muchos europeos, así como los más prominentes representantes de la marina, ejército, comercio e industrias de Alemania. El gran discurso solemne fue pronunciado por el señor Ministro de Venezuela doctor Eduardo J. Dagnino, en el cual tuvo honorable mención la amistad de Simón Bolívar y Alejandro de Humboldt. "Bolívar Humboldt" así se expresó Dagnino "Bolívar intangible para América y Alemania: se encontraron en este mundo para vivir en la inmortalidad de la historia."

Era lógico que esta unión espiritual y amistad de los grandes hombres de distintas razas no podía dejar de tener consecuencias para las relaciones de amistad entre los países latinoamericanos y Alemania. Los lazos de amistad que no se reflejan solamente en el terreno de la cultura. Valores científicos y sus frutos sustanciales desempeñan un papel de suma importancia en el intercambio intelectual y comercial. Basta recordar solamente los productos de la industria química, creados por científicos de fama mundial como Ehrlich el descubridor del Salvarsan, Behring, creador de

la Sueroterapia y muchos otros más. Sobre también menciona los innumerables remedios que dan alivio a la humanidad, como los antipalúdicos Plasmoquina, Atebrina, el desinfectante intestinal Yatren 105, los conocidísimos productos Cafiapirina y Fenapirina y muchos otros que sería largo enumerar.

En resumidas cuentas basta con probar que las relaciones culturales entre Alemania y Latinoamérica, son absolutamente necesarias, y que la amistad del gran héroe libertador Bolívar con el sabio alemán Alejandro de Humboldt, no ha dejado de tener influencia en estas relaciones y en la honrosa memoria de que disfruta en Alemania el gran Bolívar.

Para terminar debemos citar, entre los muchos honores dedicados a Bolívar en Alemania el gran busto del Libertador en la casa del Ayuntamiento de Hamburgo y la Calle de Bolívar en esta gran ciudad Hanseática.

Un nuevo cuadro de Sucre en Alemania

La Química Industrial.—"Bayer—Meister Lucius". Weskott & Cia. Celi.

El Presidente de Bolivia, S. E. doctor Salasmanca, hizo entregar al Instituto Ibero-Americano en Berlín, un cuadro que representa al General Sucre. El cuadro que es de colores muy vivos, tiene 2 metros de altura y uno y medio de ancho y representa el festejado general sobre el balcón de un castillo en momento cuando quiere dar a conocer un mensaje lacrado. De la figura de Sucre en su típico uniforme se levanta, levemente insinuada la ciudad de Potosí. La maestra de la obra es Hilli Mendelssahn, la esposa del cónsul Boliviano en Berlín. La entrega de la pintura se efectuó en relación con un discurso del embajador de Bolivia en Berlín, doctor Carlos Anze Serio. El Ministro de Estado doctor Bóltz, presidente del Instituto Ibero-Americano recibió el valioso regalo con palabras calurosas de agradecimiento y llamó atención al hecho que sólo recién pudo ser colocado un busto de Bolívar en la sala de fiestas de Instituto como expresión de las re-

ANTONIO ASPRILLA A.

Comerciante

Istmina

laciones amistosas entre Alemania y Sudamérica. Pero estas relaciones, que en parte también se basan sobre la gran amistad entre Simón Bolívar y el gran científico alemán Alexander von Humboldt, no solamente se manifiestan en el sentido cultural. Valores científicos y sus frutos sustanciales, desempeñan un papel de suma importancia en el intercambio intelectual y comercial. Basta recordar solamente los productos de la industria química, creados por científicos de fama mundial como las tabletas de Adalina, remedio calmante y somnífero, el Crecival para la tos y para facilitar la expectoración, la Quinoplasmina como antipalúdico, las píldoras de Yatren 105 contra las infecciones intestinales, Cafiapirina contra dolores y Fenapirina contra resfriados etc. etc. Esta enumeración de objetos de importancia capital, podría llenar páginas y páginas.

En resumidas cuentas, basta con probar que las relaciones culturales entre Alemania y Latinoamérica son absolutamente necesarias. Hasta qué punto las relaciones culturales p. ej. son fomentadas oficialmente se desprende del hecho que recién fué fundada por los embajadores de Colombia, Venezuela, Ecuador, Bolivia Perú y Panamá, en unión con el ya mencionado Instituto Ibero-Americano en Berlín, la Bolívar Humboldt Foundation. Al frente de esta nueva fundación se hallan dos presidentes con igualdad de derechos de los cuales uno debe ser embajador de uno de los nombrados países sudamericanos y el otro un alemán (actualmente S. E. Ministro de Estado doctor Bóltz.)

LACTOGENO
Este conocido y famoso alimento para recién nacidos acaba de llegar al almacén Mabardi. Con doto.

PIOJINA
es y se usa como shampoo para quitar la piraña y la caspa, evitando la caída del cabello.
También para matar liendres y piojos en la cabeza y sobre parásitos en otras partes del cuerpo.
PIOJINA LA VENDEN LAS BOTICAS

EL HERALDO
CONDICIONES
Valor del ejemplar \$ 0,05
Remitidos, columna 25,00
Inserciones columna 10,00
Edictos, por tres veces o más, palabra cada vez 0,01

ANUNCIOS
Pulgada lineal de columna en primera página, cada vez 0,50
Pulgada lineal de columna en tercera página, cada vez 0,20
Pulgada lineal de columna en las páginas restantes, cada vez 0,10
Los avisos por un espacio menor de un mes, tienen a cargo del 20 por ciento.
Los avisos permanentes, con clichés suministrados por los anunciantes, tienen un descuento del 25 por ciento.
Las rectificaciones o "remitidos", son de cargo del remitente.
La Dirección no se hace responsable por escritos que aparezcan con seudónimo, o con firma responsable, salvo que así lo haga saber.
No se admite colaboración que no sea solicitada, salvo los casos en que se trate asuntos de interés general. Especialmente se suplica no se envíen versos.
No se dará explicación alguna respecto de la no publicación de los que se envíen al periódico, ni se devolverán originales.
Dirección postal: señor E. ditor de EL HERALDO.
Por telégrafo: HERALDO

NOTICIAS DE TADO

Tadó 29 de 1933.

HERALDO-Istmina.

Siguieron para esa ciudad los simpáticos artistas Gilberto Vera y Rafael Bohorquez quienes han hecho las delicias del público durante su corta temporada. Los jóvenes Vera y Bohorquez son dos verdaderos artistas en su ramo. De la manera más espontánea como sincera recomendamos a la cultura ciudad de Istmina el trabajo de estos muchachos que sobrepasa en mucho a lo que de ellos puede esperarse. Estamos seguros que en su debut serán apreciados en lo que valen y les tributarán los honores a que son acreedores.
Corresponsal.

ESPACIO

RESERVADO PARA LA

FARMACIA

"CRUZ ROJA"

CONDOTO-CHOCO

Universidad Popular de Colombia

Instrucción Gratuita-Instrucción Particular

La Universidad se preocupa por la escuela rural, por la fundación de la escuela. Talleres, bibliotecas populares, sección de becas, por los anexados dominicales para campesinos, institutos nocturnos para empleados y obreros, exposiciones sobre industria colombiana, escuelas especiales de LUCHA CONTRA EL ANALFABETISMO. Todo colombiano tiene la obligación de cooperar comprando la estampilla LUCHA CONTRA EL ANALFABETISMO para ayudar al edificio de la Universidad.

Dirección—Rectoría Palacio Municipal.—Primer Piso.—Plaza de Bolívar Bogotá

El Rector

Antonio José Gaitán

Quejas del liberalismo.....

(Viene de la 2a página)

Su cuñado el señor Juan J. Carrasco, casado con la señora Eva Rey B., es director de Educación Pública.
El señor Julio C. Zúñiga Angel, cuñado del señor Rey, es jefe de la Sección de gobierno;
Su cuñado el señor Ibrahim Zúñiga Angel, por igual razón que el anterior, es colector de hacienda en la provincia de Atrato.
Su primo, el señor Diego Torrijo Barbosa, es secretario privado del Intendente.
Su yerno, el señor Alfonso Lozano A., es alcalde provincial de esta

ciudad, etc. etc.

20.—En las últimas elecciones para concejeros, los conservadores lograron anular por sí y ante sí el resultado de las elecciones del municipio de Bagadó, en esta intendencia, resultado que significaba una brillante mayoría liberal.

Inútilmente nuestros copartidarios de ese municipio solicitaron la intervención del gobierno intendencial: Hasta la fecha el Concejo de Bagadó funciona con la mayoría conservadora existente durante el bienio 1929-1931.

30.—Ahora mismo, ya promul-

gada la plancha liberal por el directorio de Medellín, el Intendente señor Rey B., por inquina personal con el doctor Sergio Abadía Arango, dignísimo candidato del partido, es del dominio público que maquinó la impresión de una plancha en la que no figuraba dicho nombre. Vuestra presencia, doctor López, ha refrenado estas actividades disolventes de nuestro mandatario seccional.

40.—Todo indica que en los Municipios de JURADO y NUQUI no habrá elecciones el 14 del mes en curso. De la alcaldía de Nuquí han desaparecido los censos electorales, y de Juradó en donde no hubo elecciones de concejeros en octubre de 1931, no se tiene noticias de actividad alguna. No obstante el directorio de esta ciudad despachará comisionados a esos municipios según tenemos entendido.

La actividad del señor Rey B., ya os lo hemos dicho, ha sido de hostilidad manifiesta al libre juego de la democracia. A este respecto nos basta agregaros que el sábado 29 de abril último se fijaron en esta ciudad los carteles oficiales invitando a la ciudadanía a aprestarse para concurrir al próximo debate. Es decir, se fijaron, a despecho de las normas legales, varios días después de cerrada la inscripción y no obstante aparecer impresos con la fecha 22 de abril. Si esto acontece en esta capital, frente a núcleos avanzados, que estará ocurriendo en los aislados municipios? Llegaría ya la invitación oficial para concurrir a los comicios?

50.—Las policías nacional e intendencial están bajo la dirección del señor Alejandro Munévar A., conservador intransigente, el mismo encarcelador, en Cúcuta, del general Cuberos Niño, entonces senador de la República.

Seríamos interminables enumerando las actividades sectarias de este genuino representante de la regeneración en peores tiempos actividades que han constituido

los cuerpos de policía bajo su mando en el terror del pueblo.

60.—Lo mismo acontece con el personal del resguardo de rentas que controla los ríos, con lo cual frena al electorado liberal de los campos o ballearlo como ya lo intentaron en otras ocasiones; no obstante las enseñanzas de la experiencia nuestro complaciente mandatario tolera y consolida este estado de cosas.

70.—El Concejo de esta capital esta controlado hoy por la minoría conservadora por obra de la exclusiva conveniencia del señor Rey, B. así:

Dicha mayoría, (4), está integrada por empleados intendenciales, lo mismo que la minoría (3) por la mayoría (7) liberal. Así controló el señor Intendente las casillas municipales y obtuvo votos de aplauso "por unanimidad", en dicha corporación.

80.—El régimen de CASTAS nos ha llevado al extremo antidemocrático y antirrepublicano de presenciar el éxodo de la mujer humilde, en su edad escolar, por cuanto su condición de hijas del pueblo, por honorables y estudiosas que ellas sean, les cierra la entrada al único plantel de enseñanza secundaria que existe en la ciudad, de carácter público intendencial, regentado por las RR. HH. de la Presentación.

90.—La situación del obrero no puede ser más crítica: necesita plegarse incondicionalmente al personalismo reinante, renunciar a la dignidad de hombre, de ciudadano y de profesional para obtener un turno en la rotación de trabajadores establecida en las obras públicas.

10.—No está por demás que llamemos finalmente nuestra atención sobre la precaria situación del pueblo chocoano, hambreado, desnudo, empobrecido hasta la miseria por la explotación inmisericorde de la CASTA reinante y del

comercio, controlado totalmente por una casa (CANEM & Co), propietaria de almacenes de esta ciudad y única poseedora de barcos en la línea Cartagena-Quibdó y afortunada contratista oficial del actual régimen. La casa en referencia sólo moviliza sus barcos cuando ha realizado a precios estragados los artículos de primera necesidad que ella introduce. ¿já os dignáis comprobar la realidad de todos y cada uno de estos puntos?

Lo hasta aquí expuesto nos lleva a rogarnos, doctor López, vuestra intervención decidida y enérgica para que estos males sean extirpados de raíz.

En la persecución de este anhelo que consideramos noble y justo, nos hemos dirigido al excelentísimo señor presidente de la república, solicitándole el cambio de jefe del gobierno Intendencial y encareciéndole la designación del doctor Samuel Copete liberal de altos quilates, actual juez superior del Chocó y ex-magistrado del honorable tribunal superior del distrito judicial de Cali.

En el doctor Copete tenemos en

tercera confianza. Un gobierno seccional por él presidido sería grandemente saludable a nuestra causa política y a la del mejoramiento del pueblo chocoano.

Os damos doctor López, nuestra cordial bienvenida y os saludamos como al futuro presidente de Colombia y os reiteramos nuestra irrevocable adhesión.

MOLICO?...

En el almacén Mabardi se acaba de recibir un lote muy fresco de esta leche, que es superior la KLM.

Almacén MABARDI— Condoto

PARA LOS COMERCIANTES

Completo surtido de viveres, abarrotes frescos; cigarros palmitanos, tabaco en libra etc. etc. Almacén MABARDI— Condoto

Nuevo plan desorteos semanales de la Lotería de Beneficencia de Manizales, que empezará a regir desde el sorteo No.242

1	Un premio mayor de	\$ 5,000,00
2	Dos aproximaciones al mayor de	\$ 10,00 20,0
9	Nueve premios de tres cifras a	10,00 90,00
90	aproximaciones de 2 cifras a	4,00 360,00
900	aproximaciones de 1 cifra a	3,00 2.700,00

SECO S

Un premio seco de	\$ 100,00
1 " " "	50,00
1 " " "	50,00
1 " " "	50,00
1 " " "	50,00

1.007 Premios por valor de \$ 8.470,00

Tómelo con toda confianza

Cualquier producto que usted necesite comprello en nuestra casa tómelo con toda confianza.

Todos los productos que nosotros vendemos son legítimos; provienen de los Laboratorios de prestigio, con quienes nosotros trabajamos desde hace 20 años. La SAL DE EPSOM, que vendemos, en cajas de cinco libras, es importada directamente de INGLATERRA, de purísima calidad, la que por su cristalización y blancura, garantizamos ser la mejor que se vende y se consume en todo el Chocó. Alemania y Francia, son el cerebro del mundo donde se encuentran los Laboratorios más reputados, de esos famosos laboratorios nos proveemos; así como también, de los Estados Unidos. He ahí la razón para que, cuando desee Ud. adquirir un producto de primera calidad ocurra Ud. a nuestra casa.

A continuación damos una lista de productos de confianza y garantizados:

Atophan
Yatren 105
Atebrina
Plasmoquina simple
Paroxil
Plasmoquina compuesta
Paroxil para niños
Ungüento de Murine
Antiflogistina
Necatorina
Nuxiferro
Giraldose
Adalina
Jabón de azufre
Veramón
Archol
Santal Monal
Santal Midy
Piperazine
Ictiol
Jarabe de Sahagun
Depurativo Román
Cepillos finos
Vermífugo Román
Sal de Epsom purísima

INYECCIONES DE:

Triplafavina
Ortarzon
Arthigon
Urotropina
Arthigon fuerte
Atophanyl
Emetina
Cacodilato de soda 1 gr...0
Tonosofan
Omnadina
Tenosina
Hexeton
Estrinina
Cylotropina
Dielorhydrato Quinina
Cafeina
Tonikeine
y muchas otras
Sal de Clober
Bolsa para hielo
" " agua
caliente
Bleno Blenol
Aceite alcanforado, & &.

VISITENOS Y APRECIARA UD. LA BONDAD DE NUESTRO SERVICIO Y LA ATENCION QUE TENEMOS PARA TODA NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA

Nuestro consultorio, está equipado con lo mas indispensable, para atender a todos los pacientes que vengan a nuestra consulta. Nuestra norma es ofrecer siempre y en cada caso, lo que Ud. pida legítimamente para calmar una dolencia o para renovar sus fuerzas en el vivir cotidiano. CALIDAD, PUREZA Y ECONOMIA ES LO QUE OFRECE A UD. LA DROGUERIA Y FARMACIA ECUATORIANA DE

C. A. P. de la Torre y Co.

Compramos oro en polvo y fundido, platino. Hacemos toda clase de operaciones comerciales, con la garantía de alhajas, o con bonos de la Defensa Nal. Cuando mande usted hacer sus compras a Condoto, recomiendo se las compren en esta casa, en la seguridad que le remitiremos productos puros y garantizados. Si desea usted conservar su salud, púrguese con la SAL DE EPSOM marca Drogueria Ecuatoriana.

CONDOTO CHOCO COLOMBIA

¿Dolor de cabeza?...

¡CAFIASPIRINA!
alivio instantáneo



Sociales

Llegan:

De Bebedó, los señores Inocencio Menz y Vespaciano Muñoz.

De Quibdó, don Benigno Martínez y su señora esposa doña Amira B. de Martínez.

Procedente de Condoto, el joven César E. Valdés.

Los que salen:

Para Paimadó don Tomás Peña. Siguió para Quibdó el señor Fortunato Cuesta.

Para Managrú, el señor Luis Correa.

Fallecimiento:

El domingo en las horas de la mañana dejó de existir el señor Jesús Esteban Mosquera, entusiasta liberal y un abnegado servidor a la causa. Al registrar el sensible fallecimiento enviamos a sus deudos nuestra voz de condolencia.

Calderos de hierro de diversos tamaños; láminas de zinc corrugado, para techos, y RULAS de la más alta calidad. Almacén MABARDI—Condoto

El liberalismo tributa un homenaje al parroco de Tona

Bogotá, 29.

Falleció ayer el cura párroco de Tona, virtuoso sacerdote que supo captarse, por su mansedumbre, ecuanimidad y verdadero celo apostólico, el aprecio general de su población. Las valiosas prendas morales que le adornaron hicieron que el liberalismo de la localidad le hiciera un entierro solemnísimos.

CRESO DIP

El mejor conocido y el más poderoso desinfectante. Latas de una libra, dos libras y de un galón

Almacén MABARDI—Condoto



El doctor López siguió a Londres DE NUESTRO...

BOGOTÁ, 30.

En la mañana de hoy el doctor Alfonso López tomó un avión en EL TECHO para seguir a la costa atlántica en donde se embarcará con rumbo a Londres a la conferencia financiera mundial.

El avión Telégrafo

BOGOTÁ, 30.

Hoy fue solemnemente inaugurado el avión de guerra comprado con la suscripción de los telegrafistas del país, el cual lleva el nombre de EL TELEGRAFO.

Un miembro de la Comisión Internacional BOGOTÁ, 30.

El gobierno de España designó al notable aviador Iglesias para integrar la comisión internacional que irá a Leticia. El designado viaja actualmente con rumbo a su destino.

Igualmente los Estados Unidos han designado un alto oficial del ejército para integrar la comisión.

Magistral improvisación

(Viene de la 1a. página)

armas hubiesen alcanzado la victoria total, pero si podía evitarse el derramamiento de sangre, como se ha evitado en lo posible, a qué llenar de luto y de miseria a la patria que tanto amamos? El orador hizo, en síntesis, una brillante demostración del acier

o patriótico conque había procedido el gobierno colombiano y defendió todas las medidas tomadas durante el conflicto, brindando emocionado por el excelentísimo señor presidente de la república, por el doctor Alfonso López a quien llamó el gran colombiano, por los compatriotas desahogados y de buena voluntad y por la paz continental.

Los aplausos fueron copiosísimos.

PARA EL BELLO SEXO

Surtido completo de mercancías, constantemente renovado. Especialidad en telas de última creación. En este ramo aseguro satisfacer todos los gustos.

Almacén MABARDI—Condoto

AGRADECIMIENTO

Los artistas Giberto Vera y Rafael Bohorquez

Desde la culta ciudad de Iquitos agradecen a la culta sociedad de Tadó los homenajes de simpatía con que se sirvieron honrarlos, durante su corta permanencia en esa inolvidable ciudad.

OIGA, LECTOR

Antes de hacer sus compras visite el Almacén WASFI MABARDI, Condoto, y se convencerá que, además de economizar dinero, quedará satisfecho

(Viene de la 3a. página)

garon al Inspector de Policía a tomar la respectiva posesión, pero al fin, por temor a las multas, se posesionaron algunos, y el Jurado funcionó debidamente.

Asimismo, con motivo de haber llegado a ésta procedente de Buenaventura—donde unidades del Resguardo Nacional, como relevo de los que estaban antes, algunos contrabanderos de ésta propalaron la noticia de que aquellos guardas vinieron con el fin de reclutar gentes para llevar a las fronteras, y con tal motivo, las personas cobardes, cercanas a ésta Cabecera huyeron a las cabeceras de las quebradas, y no se presentaron a sufragar, saltándose esos votos.

En otra ocasión comunicamos algo más, relacionado con el porte opositorista de algunas autoridades de ésta, quienes ejercieron coacción entre las personas ignorantes, para impedir el sagrado deber del sufragio.

CORRESPONSAL.

OIGA SR. COMERCIANTE

Si sus negocios no prosperan es por falta de
propaganda. Tenga en cuenta que el anuncio es
la base de la venta.

Anuncie en EL HERALDO y obtendrá
grandes realizaciones.